



OTIF/RID/RC/2015/16
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/16)

6. Januar 2015

Original: Französisch

RID/ADR/ADN

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der
Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter
(Bern, 23. bis 27. März 2015)

Tagesordnungspunkt 2: Tanks

Wiederkehrende Prüfung von Tanks mit Innenauskleidung

Antrag Frankreichs

ZUSAMMENFASSUNG

Erläuternde Zusammenfassung:

Ziel des vorliegenden Antrags ist es, die Meinung der Experten zu den Schwierigkeiten zu erfahren, die bei der Wasserdruckprüfung im Rahmen der wiederkehrenden Prüfung von Tanks mit Schutzauskleidung auftreten können.

Einführung

1. Für bestimmte chemische Stoffe, die nur in Tanks mit einer inneren Schutzauskleidung befördert werden dürfen, wird gelegentlich die Verwendung wärmehärtender Harze empfohlen.
2. Wärmehärtende Harze weisen eine sehr hohe Qualität auf, insbesondere eine sehr hohe chemische Beständigkeit, eine gute Undurchlässigkeit und die Möglichkeit einer Kaltreparatur, was Reparaturen einfacher gestaltet. Bei der wiederkehrenden Prüfung kann es jedoch durch die Wasserdruckprüfung zu einer Beschädigung dieser Auskleidungen und zu einer Feststellung von Rissen kommen.

Antrag

3. Frankreich möchte gern die Meinung der Experten zu diesen Schwierigkeiten erfahren und wissen, ob besondere Bedingungen oder alternativen Methoden zur Wasserdruckprüfung in Betracht gezogen werden können.
-